





# PROSVETA

GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

LASTNINA SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Cene oglasov po dogovoru. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnina: Zedinjene države (izven Chicago) in Kanada \$4.00 na leto, \$2.00 za pol leta in \$1.00 za tri mesece; Chicago \$5.50 na leto, \$2.75 za pol leta, \$1.40 za tri mesece, in za inozemstvo \$7.00.

Naslov za vse, kar ima stik s listom:

"PROSVETA"

2657 So. Lawndale Avenue, Chicago, Illinois.

"THE ENLIGHTENMENT"

Organ of the Slovenic National Benefit Society.

Owned by the Slovenic National Benefit Society.

Advertising rates on agreement.

Subscription: United States (except Chicago) and Canada \$4 per year; Chicago \$5.50, and foreign countries \$7.00 per year.



Datum v oklepaju n. pr. (March 15-19) poleg vsakega imena in naslova pomeni, da vam je s tem dnevom potekla naročnina. Ponovito jo pravočasno, da se vam ne ustavi list.

## ITALIJANSKA IMPERIALISTIČNA PROPAGANDA V NOVI OBLEKI.

Italijanski imperialisti so vrgli "zgodovinske dokaze", s katerimi so dokazali, da Dalmacija, Istra, Hrvaško, Primorje, Reka in Trst pripadajo Italiji, med staro in obrabljeno šaro. Le semintje se jih dotaknejo od daleč, ker so mogoče prišli do prepričanja, da dokazi, opirajoči se na pergamente kraljev iz temnega srednjega veka, ne morejo veljati v dobi demokracije.

Zdaj nastopajo popolnoma v novi obleki.

Njih glavni rgument je, da je avstrijska mornarica imela dobro kritje v dalmatinskih otokih, izza katerih je napadala italjansko obrežje. Ne bomo se puščali v resničnost te trditve, ker je že francoski admiral odgovoril, da se ni mogla avstrijska mornarica nikamor ganiti, ker jo je blokiralo zavezniško bradovje, ali ker je italjanska mornarica imela ravno tako ugodno priliko izrabiti te otoke za svoje kritje. Naša naloga ni kritizirati manevriranje mornaric, ampak dolžnost naša je povedati, da tak "dokaz" ne more odločiti, da naj teritorij, ki ga zahtevajo imperialisti, pripade Italiji.

Fakt je, ki ga ne morejo utajiti imperialisti, da danes ni več Avstrije in logična posledica tega je, da tudi ne ekzistira avstrijska mornarica. Če ni Avstrije, ne postoji nevarnost za Italijo, da jo Avstrija napade, in zato je anešna trditev imperialistov, da zahtevajo za obrambo Italije ves svet od Triglava prek Idrije, Postojne, vso Istrijo, Hrvaško Primorje in Dalmacijo doli do Boke Kotorske.

Italijanski imperialisti ne morejo vendar trditi, da bo Jugoslavija ogrožala Italijo. V Jugoslaviji je polovico manj prebivalcev kot v Italiji. Znano pa je, da v vojni ne odločijo le kanoni in puške, ampak zelo odločilno je število bojevnikov. Italija lahko postavi še enkrat toliko bojevnikov na bojišče kot Jugoslavija.

Imperialisti očitajo, da so se proti italijanski armadi najbolj beano bojevali Jugoslavlani. Če je to resnica, potem si ne moremo tega pojava razlagati na drug način, kot da so avstrijski avtokratje po svoje izrabili londonsko pogodbo, kajti neutajljiva resnica je danes, da Slovenci in Hrvatje na severni fronti proti Rusiji niso bili bojevitni in da jih je veliko število služilo v českoslovaški armadi. Ako bi bila Italija ob svojem vstopu v vojno podala izjavo kot Združene države, bi Jugoslavlani najbrž odprli italijanski armadi vrata na stečaj v srce Avstro-Ogrske in vojna bi bila kmalu po vstopu Italije vanjo končana. Tako je pa avstrijska avtokracija izrabila londonsko pogodbo in nabujala na umeten način Jugoslavlane proti Italiji.

Dogodki govore, da se je bojeviti duh Jugoslovanov po vstopu Združenih držav v vojno na italijanski fronti spremenil in obenem se je spremenilo tudi mišljenje ljudstva v jugoslovanskih deželah.

Jugoslovanski polki so postali nezanesljivi, dezertacije v sovražni tabor so se množile, doma se je pa jugoslovansko ljudstvo pripravljalo na revolucijo, ki je izbruhnila se pred podpisanim premirjem z avstrijskimi generali. Revolucija v jugoslovanskih deželah je spremenila položaj čez noč.

To so fakta, prek katerih ne pojde noben zgodovinar, ki bo hotel pravilno opisati zadnje dneve poginjavajoče erozije monarhije.

Če nima Italija agresivnih namenov proti Balkanu, čemu ji bo Dalmacija, dežela, ki jo loči morje od glavne dežele? Dalmacija, če ne služi Italiji za kontrole trgovine dežel, ki bo za njeno zlato z gospodarskega stališča pomembna zanje, ako odstejemo premogovne rudnike pri Sibeniku in kaledija karbida in ribje bogastvo. Za Jugoslavijo je pa vse obrežje od Duvina doli do Boke Kotorske važno z gospodarskega stališča. Brez tega obrežja je Jugoslavija gospodarsko ubita, ker so ji zaprta pota do morja. Jugoslaviji ni radi tega obrežja, da bo lahko agresivna napram Italiji, ampak ker potrebuje to obrežje za razvoj svojega gospodarskega življenja, svoje industrije in poljedelstva. Če kdo Jugoslaviji podtika druge namene, ne pozna jugoslovanskega ljudstva, ali pa hoče s takimi podtiklji prikriti svoje imperialistične namene.

# DOPISI.

Aurora, Minn. — Tukajšnje društvo je priredilo 2. marca t. l. dramatično predstavo, katere se je ljudstvo udeležilo v velikem številu, za kar jim gre vsa čast in hvala. Dvorana je bila polna do zadnjega količka. Iz tega se ravdi, kako se ljudje zanimajo za dobre slovenske igre.

Prebiram marsikatero slovenske časopise in tako mi je prišel v roke tudi časopis "Glasilo K. S. K. J." v katerem tako ostudno napada SRZ, voditelje in milijonski sklad. Posebno skrbi neke krole in jezuita, kaj bodo počeli s skladom, katerega sedaj nabirajo. Toda pri tem nem islijo, da sami sebe v blato vlečejo, v katerem bodo ostali.

Jaz ne razumem, kako da si sploh upajo tako nesramno napadati in blatiti osebe, katere so stoorile v enem dnevu več za slovenski narod, kot so pa ti v cellem svojem življenju. Zelo skrbijo tudi, koliko varščine so položili oni, kateri imajo opraviti z denarjem, nabiranim za milijonski sklad. No, gospoda, to pa vas prav nič ne skrbi. Slovenci, smo že velikokrat darovali in prispevali za marsikatero stvar, pri kateri so vedno imeli od Boga poslani dušni voditelji vso vodstvo toda do sedaj nam še niso podali prav nobenega pravega računa.

In sedaj najbrže iz same nevoščljivosti, ker vidite, kako ljudje darujejo tisočake za narodno stvar, pri kateri nimate vi niti toliko opraviti, kot je za nohtom érnega, iz same nevoščljivosti stresate svojo jezo. Toda tudi to vas bo minulo, kot starega konja dirjanje. Izprevideli bodete, da vas je ljudstvo izpoznalo in da ste odigrali svojo vlogo med ameriški Slovenci. Niso več tako neumni, kot so bili pred časi, da bi se vam dali voditi za nos. Obrnili vam bodo hrbet in šli za ciljem, katerega so si sami izbrali. Dovolj dolgo ste zlorabljali v svoji umazane jezuitske namene. Čim bolj se bodele zaletovali v zavodne ljudske množice, tem hitreje bodele odigrali. Seveda v zadnjih hiph se poslužujete vseh mogočih sredstev, da bi se obdržali še nekaj časa na površju, toda prepozno. Vedite, kaj pravi pregovor: Kogar hočejo bogovi pogubiti, ga oslepijo. In tako je tudi z vami.

Običeval sem že dovolj z ameriški Slovenci in izpoznal sem, da se blizu časa bliskovito naglo, ko se bo priprosti slovenski narod znebil raznih farizejev, svetohlincev in intrigantov. Ko sem nabiral prostovoljni narodni davke, me je marsikdo vprašal, ali je kak duhoven tudi pri tej stvari. Odgovoril sem, ker nisem vedel, kaj da to pomeni: "Žal, tel pa ni zraven". "O, sedaj pa dam, ko bi bili pa ti zraven pa ne bi nič dobil." Toliko kredita imate še pri ljudeh. Kajti pravili so mi, da kjer je duhoven zraven, da se vedno nabira in nabira, da ni nikdar dosti in nikjer drugje nobenega uspeha razun v njih blagajni.

In ravno radi tega, ker nimate nikdar dovolj in ker nikdar ne daste nobenih natančnih računov, vas je narod zapustil in obrnil hrbet? Pridružil se je drugim voditeljem, o katerih je prepričan, da jim je osebna korist le potranska stvar in da vse živčujejo za narod. O katerih poštenih elijih se je prepričal in bi se že prej, ko bi vi se ne posluževali tako umazanih sredstev in jih tako blatili. Toda narodu so se oči odprle in izpregledal je. Ne pomaga vam nobena stvar več. Imate še peščico kimačev za sabo, imejte jih, privoščimo vam jih.

Pozivljem rojake, kateri ste za pravilno stvar, katerim je mar svoboda in prostost Slovencev v stari domovini, da se še tesneje oklenejo SRZ in njenih voditeljev, ter delujejo za pravilno stvar. Vedite, da so naši nasprotniki, to je nasprotniki SRZ obsojeni od naroda samega in da so odigrali svojo vlogo, ker so si sami izkopali grob, v katerega se bodo vlegli, kot avtokracija sveta, katere je predloga pila ljudsko kri in se naslajala pri tem.

Slovenske dopisnike pa prosim, da naj pišejo iz vseh krajev vsem snubim, da ne bo kateri mislil, da so samo v Chicagi osebe, katere obsojajo podlo napadanje in intrigiranje nekaterih Rasputinov, ampak da obsoja to podlost vsak pošten in zaveden Slovenec. Saino nekaj mož ne more storiti vsega.

Bolj ko bodele dopisovali in obsojali to početje, tem bolj bo slovenski narod prepričan, na kateri strani je pravica. John Fende.

Chicago, Ill. — Viharni sušec je tu in nas pridno zaklada z zadnjimi ostanki zimskega konfeti-ja, da se nam bolj zdi, kot bi se bližali Božiču, kakor pa Velikonoči. Slovenski delavski Sokol "Chicago", pa kljub temu kaže vse znake pomladne svežosti. Nedavno temu je priredil prav dobro uspevano javno telovadbo, združeno z veselico, za bližnjo bodočnost nam zopet pripravlja nekaj lepega. Za milijonski sklad S. R. Z. je poslal skupaj cel stotak, brez ozira na to, da so posamezni člani in članice Sokola še posebej nabirali in darovali v omenjeno svrhu. Aktivnih sokolov in sokolice sicer ni veliko, če vpoštevamo, da živi v Chicagi več tiso Slovencev, imajo pa lepo vrsto naraščajo in precej podpornih članov. Gotovo pa jih v kratkem pristopi še več, ko se seznanijo bolj natančno z idejo sokolstva in napredno mladino, ki se zbira v tem društvu.

Zadnjo soboto je priredil naš Sokol prav prijetno zabavo za svoje člane in prijatelje. Bil je banket in pristna domača zabava ob enem. Tamburaški zbor "Lira" izvajal je iz drobni strun take sladke melodije, da sem v časo kave vsul le pol žličice sladkorja, mesto zvrhane, ker sicer bi bilo prešladko. Morda so kaj vplivali na to tudi sladki obrzki in nasmeški naših brhkih sokolice, božanski "flancati" in potice in sladka grozdja kri. Celo stvar do dna "pregrunčati" je teško ali celo nemogoče. Na vsak način gre zvrhan koš priznanja našim rožicam, ki niso samo izvrstne družabnice, fine pevke, pesalke in telovadke, ampak tudi "A — No 1" kuharice. In prijatelji moji, to šteje, posebno pri "pečaljih", ki le na vsake svete čase enkrat namerijo na kaj takega! "Zumaj je nevihta vila, sneg na okna je drobil, midva pa sva se ljubila, lep večer je nama bil. ..." (Da ne bo kakšen puritanec mislil kaj pregrešnega, moram pojasniti, da midva s potico, oziroma midva z rdečelično kupo). Zelo ginitiv je bil tudi pogreb rajnega Kurenta. Koliko krokodilovih solz se je potočilo, koliko dragocenega kadila je šlo v zrak: (Ne smete pozabiti da ni dobili dandanes količkaj krščanske smodke izpod 10 centov ameriške veljave). Bradati derviši so mu popevali v jugoslovanskem in esperantskem "lengviču", drugi so mu brali levite kar v civilu, brez žalnih uniform, mi pa smo se solzili, kot da imamo kontrakt — od smeha seveda.

Sicer pa, kaj bi človek "cunje čikal" na dolgo in široko, če se lahko ob kratkem pove, da je bila zabava docela neprisljuna in da je izpadla nad vse pričakovanje dobro. Domov se ni skoro nobenemu mudilo in "ko beli dan na okno trkal s prsti je srebrnimi", bili smo še vedno "tam". Prijetnih spominov ni izbrislala niti snežna burja, s katero sva se "zavila", brž ko sem stopil na cesto, niti jih nisem zgubil v sneženih zametih, preko katerih sem proizvajal sokolske vaje proti domu.

T-e.

Nokomis, Ill. — Glede delavskih razmer ne morem kaj posebnega poročati, ker smo pričeli tudi tukaj bolj počasi delati. Nekateri premogokopi obratujejo po dva, eni po tri dni. Radi tega se bolj malo zasluži kar je zelo neprimerno sedanjemu času, ker je taka draginja.

Glede društvenega napredka tudi ne morem dosti poročati. Držimo se vsi bolj zaspamo. Sicer i moma nekaj podpornih društev, ki so pa na istem stališču, kot so bila preje. Ustanovili smo tudi pevsko društvo zmešanim zborom in godbo na "drat".

Imeli smo tudi socijalistični klub, kateri se je pa razdel, ker se člani niso strinjali z delovanjem eksekutive. S. S. Z. Kajti večina tukajšnjih rojakov je nezavedna z ozirom na sedanjo politično stališče in se drže neven kakšega programa.

Kar se tiče tukajšnjega društvenega življenja, se še dosti dobro razumemo. Samo včasih, kadar se navzlejo neke vrste pijače, katere imena ne vem, postanejo jako dobri telovadci, rokoborci in ne vem kaj še. Sploh vseh muih so polni.

Sedaj ko je minul predpust se nekateri držijo zelo kisle ker so morali na pepelnico sredo vleči ploh. Meni pa ni prav nič žal, da sem ga. Kajti žalostne čase bi imel, ako bi bilo tako, kot je tukaj. Marsikateri si pa drugače misli. Seveda kolikor glav, toliko misli, je rekel Rizničan.

John Dolinar.

Greensburg, Pa. — Iz tukajšnje naselbine se le redko kedaj čuje. Menda so vsi tukajšnji dopisniki preveč zaposleni z drugimi stvarmi.

Sicer kaj posebnega nimam poročati, ker od kar so nam dali neprostovoljne počitnice, se ne opazi toliko živahnosti ne na društvenem polju in v družabnem življenju. Kajti, kakor hitro je bilo podpisano premirje, takoj so pričeli odpuščati delavce ali pa delati samo s polovičnim časom. Kar je bolj majhnih premogokopov, so večinoma vse zaprli za nedoločen čas, v večjih pa delajo po tri do pet dni na teden.

Kar se tiče društvenega napredka, ne morem dosti poročati. V enem oziru lepo napredujemo, kajti ustanovili smo tudi socijalistični klub, št. 214 SSZ, za katerega se rojaki še dosti dobro zanimajo. Tem potom pozivljam vse rojake, kateri še niso člani tega kluba, da se mu pridružijo. Seje se vrše vsako prvo soboto zvečer od sedmih do devetih zvečer v prostorih rojaka Mike Pavlina v Carbon, Pa.

Ta predpust smo imeli samo eno poroko in "ofcet". Poročil se je namreč rojak John Mahone z gospodično Francis. . . Drugi so se menda vsi ustrašili kake krize, da se niso hoteli.

Poročevalce.

Cleveland, O. — V prvi vrsti moram omeniti kampanje za milijonski sklad, kako je izpadli tukaj v tem delu mesta Clevelanda. Sicer ne morem reči, da smo med prvimi, toda zadnji pa tudi nismo. Kljub temu, da imamo tukaj veliko nasprotnikov, ki so se menda zakleli, da uničijo SRZ in ki na vse načine delujejo, kako bi nasprotovali pri tem tako plemenitem delu. Blajžijo, denuncirajo, lažejo in obrekujejo, da jim ni para. Sploh prekašajo vse, samo da bi dosegli vsaj nekaj. Toda zastoj je njihov trud. Lažejo in tokrog, da se kar kadi in pravi-jo, da s tem denarjem živi gl. tajnik Terhovec in najbolj aktiven nam polju Edwin Kristan in da se le za te dva nabira denar in nikogar drugega. Ako to ni nesramna laž, potem pa ne vem kaj je. Toda, ko bi začel pri nasprotnikih SRZ nekoliko bolj natančno ogledovati, kako si delijo denar, kakor je zadnjič pisal Marjanov, bi marsikateri debelo gledal. Seveda, tam je bilo vse pod patronanco nekaterih "svetih" mož in je bilo vse dobro. Pri vsem tem njihovem obrekoivanju in lažmi ne bodo dosegli ničesar drugega, kot to, da jih bo narod prej zavrgel in obsodil kot izdajalce njih lastnega naroda. Toliko so preslepljeni od same zavisti in škodočelnosti, da ne vidijo niti več trpljenja našega naroda v stari domovini. Nasprotnikom SRZ je vseeno, kakšno življenje v kakih političnih razmerah, da žive Slovenci v starem kraju.

Tukajšnjim rojakom, v tem delu mesta pa svetujem, da naj si vzamejo za vzgled naselbino Collinwood in da naj posnemajo tamkajšnje rojake pri delovanju za SRZ. Kolikor mi je znano in lahko sklepam, bo ta omenjena naselbina ena izmed prvih slovenskih naselbin pri nabiranju prostovoljne davka za milijonski sklad SRZ.

Omeniti moram tudi veselice društva "Nanos" št. 264 SNPJ ki se je vršila prvega marca t. l. Vsa prireditve se je izvršila v najlepšem redu in v občo zadovoljstvo vseh. To veselico so poselstili tudi rojaki iz vzhodnega dela mesta in celo iz oddaljenega Collinwooda, ker so vedeli, da je čisti dobicek namenjen za blagajno SRZ. Izreč moram najprisrčnejšo zahvalo družini oziroma rojaku M. F. Hren za darovanega jance, kateri je bil prodan na javni dražbi in na ta način pripomogel do tako lepega uspeha z ozirom na finance. Istotako se moram zahvaliti članicam društva, katere so pripravile toliko prvih pristnih slovenskih slaščic — potice in druge podobne stvari, in ker so tako pridno delale v kuhinji. Istotako ne smem pozabiti veseličnega odbora, ki se

je toliko trudil, da se je vsa veselica izvršila v tako lepem redu in da smo imeli tolik uspeh. Sploh hvala vsem, ki so pripomogli do tako lepega uspeha.

Čulo se je tudi že nekoliko kritike napram veseličnemu odboru od gotove strani, toda ne vem zakaj?

V tukajšnjem delu mesta se je ustanovilo tudi novo pevsko društvo "Slava", ker mogoče kateri misli, da je to društvo že zapalo in da sploh ne deluje. Toda kakor sem čul od gotove strani nas namerava presenetiti ta zbor z otvoritveno veselico, na kateri se bo vprizoril tudi nekaj dramatični prizor. Tako se nam obeta zopet krasna zabava, na kateri bomo imeli priliko slišati lepo nečo slovensko pesem, katere vedno oživi in navduši za delovanje za prostost in svobodo našega naroda. Kolikor je meni znano, društvo lepo napreduje in vsa čast pevovodju rojaku Simčiču, ki se trudi, da privede to novo ustanovljeno društvo do lepega uspeha. Sicer pa vsa čast zboru, ki se trudi, da nam bo zapel nekaj krasnih slovenskih pesni. Kličem vsem članom tega zbora, da neustrašeno naprej deluje do zaželjenega uspeha.

Opazovalce.

Opomba ured. — Ker smo do bili ta dopis prepozno, nam ni bilo mogoče ga priobčiti v tedenski izdaji.

De Pue, Ill. — Delavske razmere v tej naselbini dosedaj še niso tako slabe, kot se čuje iz drugih naselbin. Tukajšnja tovarna za cink obratuje še vedno s polno paro. Seveda delo se pa ne dela tako lahko, in radi tega ne svetujem nikomur, da bi sem prišel za delom.

Kar se tiče društvenega napredka je vse pri starem. Seveda je še veliko rojakov, ki niso pri nobenem podpornem društvu. Pozivljam vse te rojake, da pristopijo h kakemu podpornemu društvu, ker človek nikdar ne ve, kje in kedaj ga čaka nesreča.

V tukajšnji naselbini je precej rojakov, kateri se zanimajo za politično gibanje, posebno z ozirom na naše rojake v stari domovini. Toda kaj pomaga, ker je pa tu precej takih, katerim je vse to delo veta španska vas. In ravno oni Slovenci se najbolj zanimajo za celo gibanje SRZ, kateri so že tukajšnji državljani, in ki so že izbrali svojo domovino. Toda oni, kateri že vežejo svoje cule in komaj čakajo, kedaj da bo prvi parnik odplul proti njih stari domovini, ti pa mesto, da bi molčali in ne opravljali in se lagali, pa še kritizirajo vso to stvar in poleg pa še ne marajo nič prispevati. Ne vem, kaj si taki "rojaki" mislijo.

Zahvaljujem se najsrčnejše vsem onim, kateri so prispevali za milijonski sklad.

Devetega marca smo imeli v La Salle nekaj narodni praznik. Kajti "Slov. izobr. in podp. Dr. Triglav" iz Joliet, Ill., je namreč priredilo v "Slov. Nar. domu" krasno igro "Legionari".

Te prireditve se je udeležilo veliko število Slovencev in dvorana je bila nabito polna. Prišli so Slovenci iz Joliet, De Pue, Oglesby in celo iz Milwaukee. Vsa prireditve je izpadla najboljše v vsakem oziru. Občinstvo je bilo zelo zadovoljno s krasno prireditvijo. Igraleci so vsi dobro izvedli svoje vloge, kolikor moremo jaz presoditi. Pred in po igri je nam sviral izvrsten P. Ahučev orkester. Perd začetkom igre je zapelo pevsko društvo "Soča" nekaj tako krasnih slovenskih pesni. "Kadar mlado leto, Slavček in Jadransko morje."

Vsi tukajšnji rojaki želijo, da bi nas zopet presenetili s kako lepo slovensko narodno igro.

Vsem članom društva "Triglav", pa kličem le tako dalje po začetni poti in upam da bo prišla tudi v Joliet zora zavednosti in naprednosti.

Math Vogrich.

## LISTNICA UREDNIŠTVA.

J. P. Export, Pa. — Seveda se da lahko dobiti druge državljanske papirje. Vložite prošnjo zanje pri tamkajšnjem okrajnem sodišču.

## BELA VRANA.

Springfield, Ill. — Chas. Williams iz Wheatona je pustil službo, ki je nosila \$3000 na leto. Za vzrok je navedel domotožje. V službi je bil le tri dni.







Dr. Osborna kaže: (Drugičar paze na pravi naslov).

Ako želite tačno doznati kakšne bolesti imate, dođite i pitate, da me, da vas preispitam sa X Ray elektrinom strujom i kateterom sa lakšom pregleda vaš celij živci, drugi zadržavši mi nimalo takova struja - zgubiću kakšne bolesti imate tak da dolaze bolni. Pazeću paze na zadržavim nikogom. Ni treba piti, ni jesti - morate biti bez hrane, bez alkohola nekoliko pregledati i u isto pazeću ga lakšom pravilno zadržavim. Maseću leti iz zadržav i dubinom uspehom bolne mase u žene. K njemu prihajaju bolni i bolni u daleci.

Dr. Osborna zadržav želudine bolni, jetra i sećati kri, bolni maseću u sećati, prvi i drugi.

Ako mislite da imate trakuje u želudcu, pazeću se preispitati u ako je jasno predmetom. Zadržav tajne bolni, glavobol, crvene bolni hrta, ledja, bolni oči, nista u grlo.

Za vašu bolnu bez izjeme sa lakšom zadržav obojene da Dr. Osborna.

Nasveti su preispitati pregled bezprijatno. Maseću me sa zadržav. Govori se sio-10 venski jetri. Uradno se sa zadržav. Maseću me sa zadržav. Ob nedeljak pa od petka u jetru i da 2 popodne. Premeću se preispitati pregled bezprijatno.